

PROVINS TOURISME

(OFFICE DE TOURISME)

Ce plan vous est offert par Provins Tourisme, entre Bassée, Montois et Morin, votre interlocuteur privilégié durant votre séjour à Provins et sur l'ensemble de notre territoire. Nos conseillers en séjour vous accueillent et vous conseillent 7j/7. Vous pourrez choisir un "Pass Visite", réserver un spectacle ou encore une activité... De nombreux services sont à votre disposition : aire d'accueil avec esplanade paysagée et espace détente pour les enfants, halle couverte pour les pique-niques, aire de service pour les camping-cars, arrêt petit train, sanitaires, boutique souvenirs, bornes et jeux interactifs, dépôt de pain et location de vélos électriques en haute saison, Relais Poste...

- du 26 mars au 6 novembre : tous les jours de 9h à 18h30
- du 2 janvier au 25 mars, et du 7 novembre au 31 décembre : les week-ends et jours fériés de 9h30 à 17h - en semaine de 9h à 17h
- fermeture annuelle de Provins Tourisme et de tous les monuments le 1^{er} janvier et le 25 décembre



LES PASS VISITES

Pass Provins et Pass Famille

Pour visiter plus et dépenser moins ! Des formules avantageuses qui offrent des réductions chez les partenaires et incluent la visite des 5 monuments :

- Tour César
- Grange aux dîmes
- Souterrains
- Musée
- Prieuré Saint-Ayoul

	Ce billet comprend	Tarif adulte	Tarif enfant*	Réductions sur les visites guidées et audio-guidées, spectacles, Petit Train et Roseraie	Validité
Pass Provins	1 entrée pour chaque monument	15 €	10 €	Uniquement le jour de l'achat	1 an à partir de la date d'achat en fonction des horaires d'ouverture des monuments
Pass Famille	2 adultes et leurs enfants* : 45 €				

*Tarif enfant (4 à 12 ans), Pass Famille limité à 2 adultes et 5 enfants
Pas de vente de Pass les 25 et 26 juin, le 28 août, et le 17 et 18 septembre. Les Pass n'incluent pas les entrées des manifestations telles "Les Médiévales de Provins" et "La Fête de la Moisson", à régler en sus.

Pass Âme de Jardins

Découvrez les plus beaux jardins du territoire ! Jardins de créateurs et jardins historiques, venez vivre une expérience visuelle, olfactive et humaine... Cette thématique vous emmène dans les plus beaux jardins, dont 3 sont classés "Jardin remarquable". Valable 1 an, ce pass vous donne droit à la visite de chacun des jardins participants.

■ TARIF : 15 €

LES VISITES

En compagnie d'un guide conférencier ou à l'aide d'un audio-guide, ces visites vous dévoilent l'histoire de la cité fortifiée, classée au Patrimoine Mondial de l'Unesco depuis décembre 2001.

Des visites thématiques sont aussi proposées lors des grands événements. Renseignez-vous sur place ou sur www.provins.net

"Le Prieuré Saint-Ayoul"

Le Prieuré Saint-Ayoul, berceau de la cité médiévale de Provins a ouvert ses portes en 2019 après 15 ans de restauration ! Découvrez cet ensemble architectural à l'histoire millénaire. Construction, incendie, reconstruction, démolition, restauration... Le Prieuré Saint-Ayoul a connu plusieurs vies et une histoire digne des plus grands romans ! Prêt de l'audio-guide contre une pièce d'identité. Vente de billets et des Pass visites. Animaux non admis.

- du 26 mars au 28 août : tous les jours de 10h à 18h
- du 29 août au 6 novembre : les week-ends, jours fériés et ponts de 10h à 18h - en semaine de 14h à 18h
- du 2 janvier au 25 mars et du 7 novembre au 31 décembre : les week-ends et jours fériés, et tous les jours pendant les vacances scolaires (toutes zones) de 14h à 17h.
- Durée de la visite : 45 mn environ - Dernier accès 15 mn avant la fermeture du monument.

■ TARIFS : adulte 4,30 € - enfant 2,80 € (4 à 12 ans)
Nouveau : inclus dans les Pass Visites

"Provins, ville de Foire Médiévale"

Ce circuit vous mènera dans des lieux inédits et incontournables, témoins de la richesse d'un patrimoine militaire, civil et religieux.

- du 26 mars au 6 novembre : les week-ends, jours fériés et ponts à 14h30
- Durée de la visite : 1h30 au départ de l'Office de Tourisme

■ TARIFS : adulte 8 € - enfant 5 € (4 à 12 ans)
Forfait visite guidée + Pass Provins : adulte 21,50 € - enfant 14 € (4 à 12 ans)
Forfait visite guidée + Pass Famille : 49,50 € (2 adultes et leurs enfants de 4 à 12 ans)

Les Petits Trains de Provins

Une façon originale de découvrir la cité médiévale de Provins classée au Patrimoine Mondial de l'Unesco. En groupe ou individuellement. Commentaires sur l'histoire et les monuments en français et en anglais. Le ticket individuel est valable toute la journée.

(Informations non contractuelles et susceptibles de modifications.)

- du 26 mars au 1^{er} mai : les week-ends et jours fériés de 11h à 18h30 (sauf entre 13h et 14h)
- du 2 mai au 26 août : tous les jours de 11h à 18h30 (sauf entre 13h et 14h)
- du 29 août au 6 novembre : les week-ends et jours fériés de 11h à 18h30 (sauf entre 13h et 14h)
- ne circulent pas les 24, 25 et 26 juin, et les 27 et 28 août
- circulent jusqu'à 17h les 2 juillet et 6 août, et à partir de 14h le 2 octobre

■ TARIFS : adulte 7 € - enfant 5 € (4 à 12 ans)
Lors de l'achat d'un Pass visite à Provins Tourisme ou dans les monuments, bénéficiez de tarifs préférentiels : adulte 6,30 € - enfant 4,50 € (5 à 12 ans)
• Durée du circuit intégral : 30 mn

VTC et VTT ÉLECTRIQUES

Réservez votre vélo électrique et découvrez nos paysages en toute liberté !

■ TARIFS : à partir de 8 € les 2h.

NOUVEAUTÉ : les balades commentées à vélo en compagnie d'un guide conférencier.

- du 26 mars au 6 novembre : les samedis à 11h*
- durée de la visite : 1h30 au départ de l'Office de Tourisme

■ TARIF : 10 €
*Un minimum de 8 participants est requis pour assurer le départ de la balade.

Renseignements et location auprès de l'Office de Tourisme.

SPECTACLES HISTORIQUES

La Légende des Chevaliers

Êtes-vous prêts à vivre une aventure médiévale ? Installez-vous dans nos tribunes couvertes et laissez-vous emporter au temps des chevaliers et des princesses téméraires ! Au pied des majestueux remparts, vous fêterez le retour de croisés du Comte Thibaud IV. Jonglerie, cascades, voltige et un soupçon de magie vous feront rêver et frissonner. Mais, alors que la cité est convoitée par les forces du mal, nos chevaliers devront combattre et jouter. Prouesses équestres et combats spectaculaires raniment l'esprit chevaleresque de la cité médiévale de Provins. Une aventure épique à partager en famille ou entre amis ! Panneaux pédagogiques. Boutique. Vente de billets. Animaux non admis. Réalisé par « Equestrio ».

- du 26 mars au 4 juillet : les week-ends et jours fériés à 15h45 ; en semaine à 14h30
- les 25 et 26 juin : Les Médiévales de Provins : le samedi à 14h, 16h et 18h ; le dimanche à 13h, 15h et 17h
- du 5 juillet au 31 août : les week-ends et jours fériés à 15h45 ; en semaine à 15h
- du 1^{er} au 11 septembre : les week-ends à 15h45
- du 12 septembre au 23 octobre : les week-ends à 15h45 ; mardi et jeudi à 14h30 (sous réserve d'un nombre suffisant de groupes)
- du 24 octobre au 6 novembre : les week-ends et jours fériés à 15h45 (ouverture possible pendant les vacances scolaires)
- Durée du spectacle : 45 mn - vente en ligne : www.equestrio.fr

Les Aigles des Remparts

Au Théâtre des Remparts de Provins, plongez au cœur du Moyen Âge, à l'époque où la fauconnerie devient un véritable art de vivre... Dans une nouvelle mise en scène, ce spectacle enchanteur vous transporte dans l'univers de la fauconnerie, des steppes d'Asie centrale en passant par le Proche Orient jusqu'aux Seigneurs féodaux. Vous découvrirez les fascinantes aptitudes de vol des oiseaux de proie. Émerveillez-vous devant la majesté des aigles, l'agilité des buses et des milans, la rapidité du faucon, l'élégance du serpentaire, le vol ouaté des chouettes et hiboux, et le vol plané des vautours... Ce formidable ballet aérien de rapaces en vol libre, en harmonie avec nos chevaux et notre âne, laissera aux petits et grands des souvenirs inoubliables. À l'issue du spectacle, visite en partie de la volerie pour admirer de plus près les quelques 100 oiseaux de 25 espèces différents ! Panneaux pédagogiques, livret découverte et boutique. Vente de billets. Animaux non admis. Ouverture des portes 30 minutes avant le début du spectacle. Spectacle réalisé par la société « Vol Libre Production » (arrêt petit train).

- du 26 mars au 5 juillet : les week-ends et jours fériés à 14h30 et 17h ; lundi, mardi, jeudi et vendredi à 14h30 ; le mercredi à 14h30 et 16h
- les 25 et 26 juin : Les Médiévales de Provins : à 14h30, 16h et 17h30
- du 4 juillet au 31 août : les week-ends et jours fériés à 14h30 et 17h ; en semaine à 14h30 et 16h30
- du 1^{er} au 30 septembre : les week-ends à 14h30 et 17h, le mercredi à 14h30
- du 1^{er} octobre au 21 octobre : les week-ends et jours fériés à 14h30 et 15h45 ; le mercredi à 14h30
- du 22 octobre au 1^{er} novembre : les week-ends et jours fériés à 14h30 et 15h45 ; en semaine à 14h30
- Durée du spectacle : 45 mn - vente en ligne : www.vollibre.fr

■ TARIFS COMMUNS AUX 2 SPECTACLES :
Pour 1 spectacle, « La Légende des Chevaliers » ou « Les Aigles des Remparts » :
• adulte 12,50 € - enfant 8,50 € (4 à 12 ans)
• Tarif réduit : adulte 11 € - enfant 7 € (4 à 12 ans)
Accordé aux détenteurs de Pass Visites, étudiants, séniors (à p. de 65 ans), familles nombreuses (tarif réduit pour les enfants), PMR et aux enfants tous les mercredis hors vacances scolaires - Se renseigner auprès de chaque organisateur.

Pour un spectacle acheté, bénéficiez de tarifs privilégiés sur le deuxième spectacle :

- Tarifs priviligiés : adulte 11,50 € - enfant 7,50 € (4 à 12 ans)
- En vente sur présentation du 1^{er} billet (acheté le même jour) au guichet du second spectacle (offre non valable pour Les Médiévales de Provins et La Fête de la Moisson)

Épées et Donjon

Chevaliers et véritables machines de guerre médiévales en action. Thibaud IV, seigneur de Provins, accompagné de ses chevaliers et de son fidèle Raoul plus que fardéur, vous invite en son domaine pour vous livrer tous leurs secrets. Ils vous dévoileront leurs vies à travers les armes de l'époque, l'héraldique et leurs machines de guerre telles que le Couillard, le Trébouche et le Mangonneau qui servaient autrefois à attaquer ou bien à défendre les châteaux et cités. Entre anecdotes et pitreries, nos chevaliers devront faire preuve d'adresse et de prouesses lors de jeux équestres. Ce spectacle pédagogique riche en démonstrations est une belle illustration du Moyen Âge pour apprendre tout en s'amusant. Panneaux pédagogiques. Boutique. Vente de billets. Animaux non admis. Réalisé par « Equestrio ».

- du 26 mars au 28 août : tous les jours de 10h à 18h
- du 29 août au 6 novembre : les week-ends, jours fériés et ponts de 10h à 18h - en semaine de 14h à 18h
- du 2 janvier au 25 mars et du 7 novembre au 31 décembre : les week-ends et jours fériés, et tous les jours pendant les vacances scolaires (toutes zones) de 14h à 17h.
- Durée de la visite : 45 mn environ - Dernier accès 15 mn avant la fermeture du monument.

Crins de Feu

Spectacle équestre nocturne à l'occasion des Leurs du Temps : chevaux de feu et d'artifice, voltige, dressage, jonglage... Spectacle réalisé par « Equestrio ».

- Les 2 juillet et 6 août à 21h30 et 23h
- Durée du spectacle : 30 mn.

■ TARIFS : adulte 10 € - enfant 6 € (4 à 12 ans)
Billetterie à l'entrée du spectacle et à partir de 12h les jours J, ou réservation en ligne sur www.equestrio.fr

LA ROSERAIE DE PROVINS

Avec une vue imprenable sur les monuments, découvrez ce jardin de 3,5 ha, calme et enchanteur, dédié aux roses parfumées. L'histoire de cette fleur, ses couleurs, ses formes et ses parfums vous seront contés dans une atmosphère bucolique. Vous saurez tout des roses anciennes : gallicques (rose de Provins), de Damas, Albas, et des roses modernes qui fleurissent jusqu'à l'automne. Présentation en avant-première des dernières créations de roses. Jardin de plantes médiévales. Lors des grands chapeaux, optez pour une balade au frais dans ce jardin arboré et bordé de ruisseaux ; ambiance cosy à la chaleur du feu de cheminée dès les premiers frimas. Salon de thé, boutique, vente de rosiers et de produits à la rose, salle d'exposition et concerts. Animaux admis. Demandez votre Pass « Âme de Jardins » pour découvrir la Roseraie de Provins et les autres jardins du territoire.

- du 26 mars au 14 novembre : tous les jours de 10h à 19h30
- du 4 février au 25 mars et du 15 novembre au 31 décembre : le vendredi de 14h à 18h - les week-ends et lundi de 10h à 18h - tous les jours pendant les vacances scolaires (toutes zones) de 14h à 18h
- Fermeture annuelle en janvier

■ TARIFS : Printemps/Été : 7 € - Le reste de l'année : 4,50 €
Abonnement annuel 25 € - gratuit jusqu'à 12 ans inclus
Lors de l'achat d'un Pass visite à Provins Tourisme ou dans les monuments, bénéficiez d'un tarif préférentiel au printemps et en été : 6,50 €

INFOS LÉGENDE

- Haute saison du 26 mars au 6 novembre.
- Basse saison du 2 janvier au 25 mars et du 7 novembre au 31 décembre.
- Circuit Le parcours de Thibaud
- Circuit Le chemin de la Rose
- Circuit Le tour des Remparts
- Blason des comtes de Champagne, point de rendez-vous entre les circuits
- Location de vélos électriques
- Arrêt petit train
- Aire de pique-nique
- Aire de service camping-car
- Label Tourisme & Handicap

Horaires et tarifs fournis à titre indicatif et susceptibles de modifications.

La Maison du Terroir et de l'Artisanat

Au cœur de la cité médiévale, venez découvrir et partager un savoir-faire lié aux activités du terroir et à l'artisanat... Boutiques, animations et démonstrations ponctuelles. Point d'information touristique avec vente des Pass visites. Accès aux personnes en situation de handicap. Arrêt petit train.



■ Ouverture du Point Information Touristique :
• du 26 mars au 6 novembre : tous les jours, sauf le lundi, de 14h à 17h
• du 8 novembre au 24 décembre : les week-ends de 14h à 17h
• fermeture annuelle : du 1^{er} au 31 janvier, le 11 novembre, et du 25 au 31 décembre

■ ENTRÉE LIBRE

SUGGESTIONS DE CIRCUITS DE VISITE

Nous vous invitons à suivre ces TROIS CIRCUITS DE VISITE, qui vous feront découvrir l'histoire et les différents attraits de la cité médiévale de Provins. Ces circuits sont gratuits, hors visites des monuments payants, et uniquement référencés dans ce guide (aucune signalisation en ville).

Le symbole ☒ que vous rencontrerez au cours de votre lecture, signale la présence d'un lutrin devant le monument. C'est un panneau explicatif qui vous permet d'en savoir plus sur son histoire.

Circuit orange : Le parcours de Thibaud

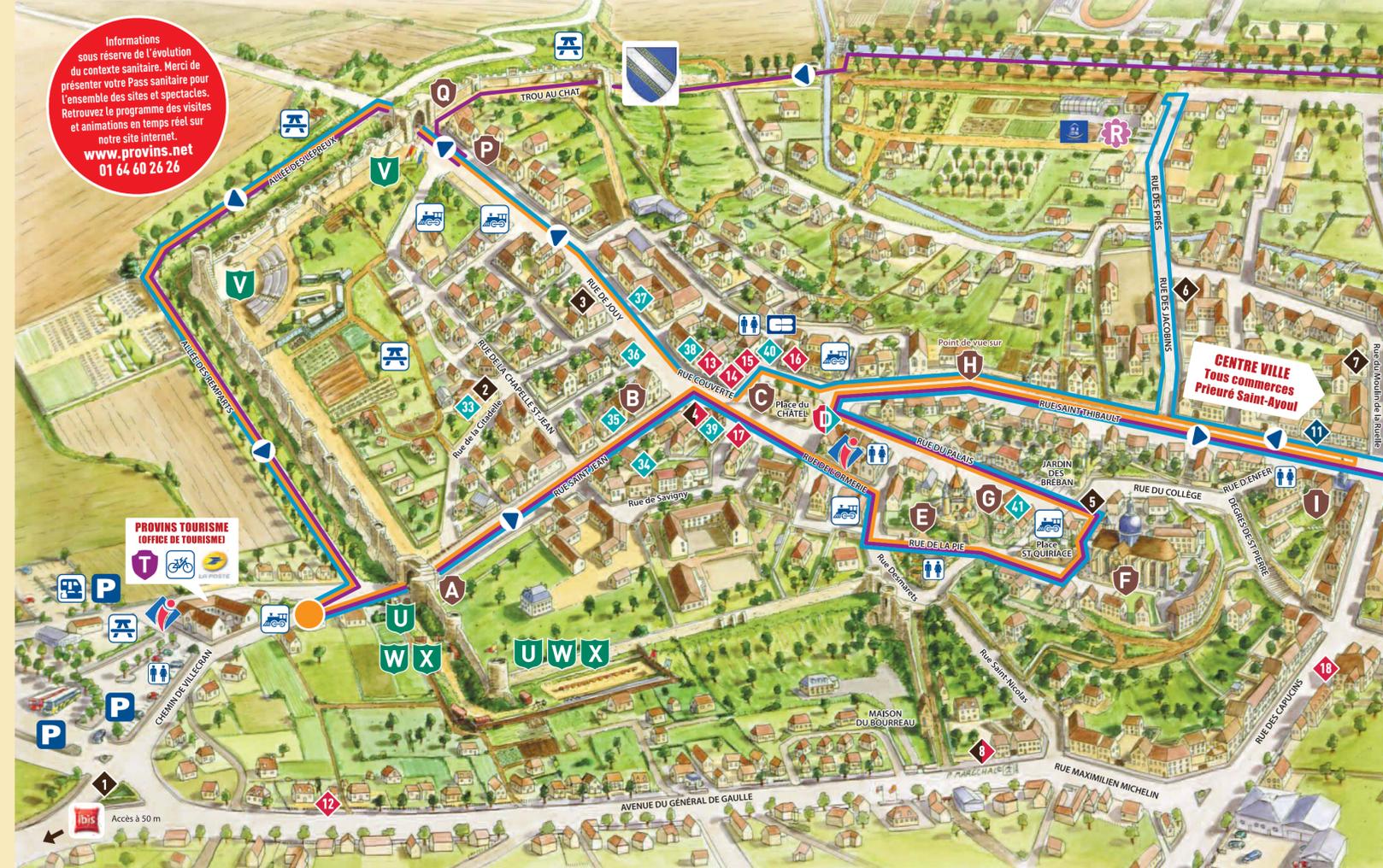
Thibaud IV est le plus célèbre des comtes de Champagne. Dit "Le Chansonnier", poète, chevalier émérite, il participe à plusieurs croisades pour la couronne de France. Il instaure le sauf-conduit qui protège les marchands et leurs biens des voleurs de grand chemin grâce à une escorte de soldats. C'est ainsi que la ville devient un Moyen Âge la capitale des Foires de Champagne.

Circuit bleu : Le chemin de la Rose

La rose de Damas, très ancienne et rapportée de croisades par Thibaud, est l'un des symboles forts de la ville. Elle est l'ancêtre de toutes les variétés de roses existantes aujourd'hui. Elle était réputée à l'époque pour ses vertus médicinales. Elle fleurit à la fin mai et en juin, et beaucoup la comparent à l'églantine. Vous pourrez l'admirer à la Roseraie de Provins, et la déguster en confit, bonbons, sirop ou glace, etc... chez nos commerçants.

Circuit violet : Le tour des Remparts

Les remparts, imposants, ont découragé bon nombre d'ennemis d'attaqur Provins. Ils ont mesuré jusqu'à 5 km, leur périmètre s'élargissant au fur et à mesure que la ville grandissait. Ils sont uniques car tous les tours possèdent des formes architecturales très variées : plans carrés, rectangulaires, polygonaux, circulaires ou encore en amande.



Traversez la boutique de Provins Tourisme, dirigez-vous vers la vieille ville et admirez :

La Porte Saint-Jean et les remparts

Ces magnifiques ouvrages d'art ont été édifiés au XIII^e siècle. La porte, avec ses deux tours en amande, assura la défense de l'ancienne Route de Paris. À droite, se trouve le site des spectacles historiques "Épées et Donjon" et "La Légende des Chevaliers".

■ TARIFS : adulte 4,30 € - enfant 2,80 € (4 à 12 ans)
• Durée de la visite : 35 mn environ - Dernier accès 15 mn avant la fermeture du monument.

La Grange aux dîmes

Édifiée au XII^e siècle par la volonté du Comte Henri le Libéral, la laissèrent à jamais inachevée. La nef et le portail auraient dû s'élever jusqu'au bout de la place. Le dôme, construit suite à l'effondrement de la croisée du transept, date quant à lui du XVII^e siècle. Illumination à la nuit tombée (arrêt petit train).

■ TARIFS : adulte 4,30 € - enfant 2,80 € (4 à 12 ans)
• Durée de la visite : 35 mn environ - Dernier accès 15 mn avant la fermeture du monument.

La Place du Châtel

A l'autre bout de la place, prenez la rue de l'Ormerie, puis la rue Desmares, et - avez-vous vu les maisons de pierre aux façades typiques ? - La plus petite des portes est l'accès qui mène à la cave. Il y en a près de 150 réparties dans toute la ville. Elles sont généralement voûtées avec des chapiteaux plus ou moins richement sculptés. Certaines servaient de lieu de stockage pour les diverses marchandises et même de boutique pendant les Foires de Champagne -, puis enfin la rue de la Pie, vous voilà maintenant devant l'imposante :

Le Couvent des Cordelières

Situé au loin et hors des remparts, ce couvent a été fondé au XIII^e siècle par le comte Thibaud IV, sur la colline face à son palais, à la suite d'une vision de Sainte Catherine. Il devient l'hôpital général de la ville en 1745, sur ordre de Louis XV. Il accueille aujourd'hui des archives de la Direction du Patrimoine et des Monuments Nationaux et une école de BTS Tourisme. Il ouvre ses portes exceptionnellement.

En bas de la rue, sur votre droite se trouvent :

Tour César

Symbol de puissance des comtes de Champagne, ce donjon construit au XII^e siècle a rempli de nombreuses fonctions : tour de guet, prison, clocher... Le dernier étage offre une vue panoramique sur la ville et ses environs. À la fin de votre visite, découvrez une scénographie relatant le règne d'Henri le Libéral. Vente de billets et des Pass visites (paiement CB accepté). Illumination à la nuit tombée. Animaux non admis.

■ TARIFS : adulte 4,30 € - enfant 2,80 € (4 à 12 ans)
• Durée de la visite : 35 mn environ - Dernier accès 15 mn avant la fermeture du monument.

La Collégiale Saint-Quiriace

Édifiée au XII^e siècle par la volonté du Comte Henri le Libéral, la laissèrent à jamais inachevée. La nef et le portail auraient dû s'élever jusqu'au bout de la place. Le dôme, construit suite à l'effondrement de la croisée du transept, date quant à lui du XVII^e siècle. Illumination à la nuit tombée (arrêt petit train).

■ TARIFS : adulte 4,50 € - enfant 3 € (4 à 12 ans)
• Durée de la visite : 45 mn environ - Dernier accès 30 mn avant la fermeture du monument.

Le Musée de Provins et du Proinois

Ce "Musée de France" est installé dans la Maison Romane (XII^e siècle), l'un des plus anciens édifices civils de la ville. Il abrite des collections liées à l'histoire de la ville et de ses environs, de l'Antiquité au XIX^e siècle. Vente de billets. Animaux non admis.

Le Caveau du Saint-Esprit

Cette somptueuse salle basse voûtée est le dernier vestige d'un ancien hôpital qui accueillait pauvres et pèlerins, construit au XII^e siècle et détruit par un incendie au XVII^e siècle. Il s'observe de l'extérieur car c'est une salle de réception. Pour la location, renseignements au 01 60 52 20 10 (arrêt petit train).

La Porte de Jouy

Cette porte construite au XIII^e siècle était surmontée d'un clocheton, petit donjon avec une cloche, qui permettait de guetter l'ennemi et de prévenir en cas de danger. Se situe à cet endroit le site du spectacle "Les Aigles des Remparts".

Grâce à l'allée des Lépreux, vous pouvez faire le tour des remparts et ainsi revenir à Provins Tourisme. Admirez la magnifique perspective et toute la puissance de ces murs protecteurs. À l'angle, s'élève la plus grosse tour, la Tour aux engins, appelée ainsi car on prétend que les soldats entraient près de là, les parties mécaniques destinées à la construction des machines de guerre. Les fossés, en cet endroit, n'ont jamais été remplis d'eau.

Les Souterrains et l'Hôtel-Dieu

Vous découvrirez ce magnifique réseau sous la conduite d'un guide conférencier. Départs réguliers par groupes de 25 personnes maximum. Vente de billets et des Pass visites (paiement CB accepté). Animaux non admis. L'Hôtel-Dieu, situé au-dessus, est l'ancien palais des comtes qui, dès le XII^e siècle, devient un centre d'accueil et un hôpital pour les pauvres et mendiants.

DEUX CHOIX S'OFFRENT À VOUS :

Vous décidez de suivre le circuit Le parcours de Thibaud, remontez la rue Saint-Thibault et rendez-vous aux indications du monument "P" ci-dessous.

Vous souhaitez continuer les circuits Le chemin de la Rose ou Le tour des Remparts, alors reportez-vous au plan au dos, et rendez-vous au blason des comtes de Champagne, pour la suite de l'histoire...

Au milieu de la rue Saint-Thibault, prenez la rue des Jacobins puis la rue des Prés si vous souhaitez visiter La Roseraie de Provins. Sinon, continuez à monter, traversez la place du Châtel et suivez la rue de Jouy jusqu'à la rue 34, vous êtes devant :

■ Le Caveau du Saint-Esprit ☒ P
Cette somptueuse salle basse voûtée est le dernier vestige d'un ancien hôpital qui accueillait pauvres et pèlerins, construit au XII^e siècle et détruit par un incendie au XVII^e siècle. Il s'observe de l'extérieur car c'est une salle de réception. Pour la location, renseignements au 01 60 52 20 10 (arrêt petit train).

Dirigez-vous vers la porte fortifiée. En empruntant les escaliers vous accédez au chemin de ronde des remparts :

■ La Porte de Jouy ☒ Q
Cette porte construite au XIII^e siècle était surmontée d'un clocheton, petit donjon avec une cloche, qui permettait de guetter l'ennemi et de prévenir en cas de danger. Se situe à cet endroit le site du spectacle "Les Aigles des Remparts".

Grâce à l'allée des Lépreux, vous pouvez faire le tour des remparts et ainsi revenir à Provins Tourisme. Admirez la magnifique perspective et toute la puissance de ces murs protecteurs. À l'angle, s'élève la plus grosse tour, la Tour aux engins, appelée ainsi car on prétend que les soldats entraient près de là, les parties mécaniques destinées à la construction des machines de guerre. Les fossés, en cet endroit, n'ont jamais été remplis d'eau.

CIRCUITS DE VISITE (suite)

Le blason des comtes de Champagne. Sur fond d'azur, symbole de fidélité, de beauté et de persévérance, il se compose d'une large bande d'argent, symbole de sagesse et de pureté ; et de deux bandes d'or potencées et contre potencées (nom du motif en forme de T), symbole de puissance, d'intelligence, de vertu et de grandeur.

L'héraldique, l'étude et la lecture des blasons, utilisent un vocabulaire très particulier et des règles très strictes : l'or et l'argent sont appelés métaux ; les autres couleurs, azur (bleu), sinople (vert), gueules (rouge)... sont les émaux.

Prenez la rue du Val. Toute cette partie de la ville était à l'époque un marécage. Asséchée par l'homme et canalisée en fausse rivière, la vie économique put ainsi s'y développer. Admirez sur votre passage les maisons à colombage. Certaines ont abrité d'illustres personnages : Honoré de Balzac, Jules Verne, Edmond Nocard... Des plaques commémoratives, des noms de places et de rues attestent de leur passage. Retrouvez-les grâce au symbole . Après la place du Général Leclerc, suivez la rue de la Cordonnerie, vous débouchez sur la place Saint-Ayoul sur laquelle s'élève :

L'église Saint-Ayoul

Le parvis de cette église fut le premier lieu d'échanges et de foires commerciales de Provins. Remaniée à maintes reprises depuis le XI^e siècle, son remarquable portail en bronze est dû à Georges Jeandros, sculpteur contemporain. Cette église a rouvert ses portes récemment suite à un grand chantier de restauration, le plus important depuis le XVI^e siècle : toitures, charpentes et parements ; sols, murs et voûtes ; nouveaux vitraux et mobilier ; et nouvel éclairage pour sa mise en valeur. Découvrez l'ensemble architectural Saint-Ayoul en visite audio-guidée. Retrouvez toutes les informations dans la partie « VISITES », au dos de la brochure.

En sortant de l'église, sur votre droite, traversez et prenez la rue Vieille Notre-Dame, vous vous devez :

La Tour Notre-Dame-du-Val

Cette tour, récemment restaurée, construite au XVI^e siècle, est le dernier vestige d'une église et d'un cloître du même nom, détruits à la Révolution. Ses cloches proviennent de l'église Saint-Ayoul.

Reprenez la rue de la Cordonnerie et tournez à droite pour emprunter l'avenue Alain Peyrefitte, puis prenez à gauche la rue du Petit Cimetière Sainte-Croix. Vous êtes dans la rue Sainte-Croix devant le portail de :

L'église Sainte-Croix

Construite au XII^e siècle sur l'emplacement d'une chapelle préexistante, cette église doit son nom actuel à un morceau de la Croix du Christ qui aurait été rapporté de Terre Sainte par Thibaud V, genéral de Saint Louis. Incendiée en 1305, elle est rebâtie en majeure partie aux XVI^e et XVII^e siècles, d'où son portail central de style Renaissance (visite extérieure).

Vous voulez avant un nouveau dilemme : Vous choisissez de terminer le circuit **Le chemin de la Rose**, allez sur votre droite au bout de la rue **Sainte-Croix**. Tournez à droite pour revenir dans la rue du Val et remontez la rue St-Thibault. Nous vous invitons à suivre la fin de ce périple à nouveau sur le plan au dos et vous donnons rendez-vous aux indications du monument "P".

Vous voulez continuer avec le circuit **Le tour des Remparts** et découvrir les autres atouts de Provins, prenez sur votre gauche la rue Toussaint Rose, puis à droite (avant d'entrer dans le Jardin Garnier), suivez la rue du Durteint et arrêtez-vous près du petit pont :

Le Durteint et la Voultze

La spécialité de Provins au Moyen Âge est le drap. Fait en laine, il est réputé pour sa qualité et sa couleur d'un bleu très foncé, le bleu "ners", obtenu grâce à la dureté de l'eau de la rivière appelé Durteint. De plus, l'eau était indispensable à certains métiers tels que tanneurs, lavandières, bouchers... Ces rivières offrent de pittoresques points de vue avec des petits lavoirs individuels, en plusieurs endroits signalés sur le plan grâce au symbole

Retournez sur vos pas et entrez à présent dans le magnifique :

Jardin Garnier

Ce jardin et la majestueuse villa portent le nom de Victor Garnier, riche banquier qui légua sa propriété à la ville au XIX^e siècle. De nombreux vestiges des XII^e et XVII^e siècles ornent ce lieu qui fut jadis un terrain d'entraînement pour les arbalétriers et la propriété d'une congrégation de religieuses dévouées à l'éducation des jeunes filles, dont il reste le portique de la chapelle à gauche de la villa.

Traversez le jardin. Derrière la Villa Garnier, accédez au Square du Souvenir Français, puis empruntez les escaliers. Remontez sur votre gauche :

Le boulevard ou allées d'Aligre

Ce grand boulevard, très prisé des Provinois, correspond à l'emplacement de l'enceinte des remparts, entièrement détruite dans cette partie de la ville, exceptés quelques vestiges. La Fausse Rivière, qui le longe, est située sur le parcours des anciens fossés. Une belle promenade avec des points de vue étonnants sur la cité médiévale.

Au bout du boulevard, traversez le petit pont de gauche, puis passez la barrière en bois. Vous voilà prêts pour l'ascension dite du Trou-au-Chat. Le chat était au Moyen Âge, une redoutable machine de guerre qui pouvait provoquer une brèche dans les remparts. C'est ce qui arriva à l'une des tours en cet endroit, ou cours d'un siège de la ville.

Pour continuer ce périple, nous vous donnons à présent rendez-vous au blason des comtes de Champagne, situé en haut du plan au dos, et aux indications du monument "P".

20^e ANNIVERSAIRE
PROVINS PATRIMOINE MONDIAL
 En 2022, Provins fête les 20 ans de son inscription au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Retrouvez tout le programme des manifestations dédiées à cet anniversaire sur : www.provins.net



INFOS LÉGENDE

- Le Châtel (Ville Haute)
- Le Val (centre-ville)
- Remparts et portes fortifiées
- Périmètre classé Patrimoine Mondial de l'UNESCO
- Zone d'Activités et Zone Industrielle
- Circuit Le parcours de Thibaud
- Circuit Le chemin de la Rose
- Circuit Le tour des Remparts
- Blason des comtes de Champagne, point de rendez-vous entre les circuits

- Aire de service camping-car
- Location de vélos électriques
- Navette touristique
- Gare routière
- Maisons historiques
- Points de vue pittoresques sur les rivières
- Établissements labellisés « Gîtes de France »
- Label Tourisme & Handicap
- Pharmacies



Envie d'une envie ?

HEBERGEMENTS

LE CHÂTEL

1 IBIS ***
 Hôtel - Restaurant
 Restauration en partenariat avec les enseignes locales - Terrasse avec parc - WIFI gratuit - Parking fermé 77 av du Gal de Gaulle
 Tél. : 01 60 67 66 67
 h0856@accor.com

2 LA FERME DU CHÂTEL

Gîte familial de grande capacité (15 couchages) chez Annie et Claude Lebel, dans une ferme briarde, au cœur de la cité médiévale - Parking privé - WIFI
 5 rue de la Cité Médievale - Saint Jean
 Tél. : 06 73 77 36 68
 www.fermeduchateleprovins.com

3 HAUT JARDIN III

Au cœur de la cité médiévale
 2 gîtes pour 2 et 4 pers. - Jardin Terrasse - Parking privé fermé
 21 rue de Jouy
 Tél. : 06 78 96 86 66
 www.gite-haut-jardin-provins.com

4 HAUT JARDIN REMPARTS

Au cœur de la cité médiévale
 Hôtel de charme de 42 chambres
 Restaurant gastronomique
 "Lounge Bar des Remparts" dans un caveau du XIII^e s - Spa avec piscine couverte, sauna, bainé, hammam, 3 cabines de soins dont 1 rue du Palais - Terrasse - Parking 3 rue Couverte
 Tél. : 01 64 08 94 00
 www.auxvieuxremparts.com

5 LA MAISON DU PALAIS

Appartement au cœur de la cité médiévale pour 6 pers. - Entièrement équipé - Wifi - Parking
 1 rue du Palais
 Tél. : 06 46 95 47 72
 reservation@nice-place.fr

6 LE CLOS III DE PROVINS

Chambres d'hôtes jusqu'à 4 pers. - Wifi - Terrasse - Jardin - Jeux d'extérieur - Cheminée - Équipement bébé - Parking clos - Animaux acceptés - Proximité sites touristiques, commerces et équipements sportifs
 4 rue des Jacobins
 Tél. : 06 85 80 86 45
 www.lecclosdeprovins.com

DEMEURE DES VIEUX BAINS

Chambres d'hôtes haut de gamme
 Demeure XII^e et XVI^e s. classée Monument Historique - Tout confort : bainé- chromothérapie, douches à jet, hammam, salon avec billard
 Restaurant d'hôtes sur réservation
 Jardin - Parking clos - Recommandé par le "Guide Michelin"
 7 rue du Moulin de la Ruelle
 Tél. : 06 74 64 54 00
 www.demeure-des-vieux-bains.com

STELLA CADENTE MAISON DE CREATEUR

Magnifique maison bourgeoise, œuvre d'un créateur hors du commun - Stella Cadente
 Chambres thématiques sur l'univers magique des contes de fées
 Restauration à l'ambiance féerique
 28 rue Maximilien Michelin
 Tél. : 06 10 22 89 30
 www.stellacadente-provins.com

LE VAL

9 LE CÉSAR HÔTEL ****

Hôtel design haut de gamme de 27 chambres au cœur de la cité médiévale - Bar lounge
 Terrasse paysagère - Salon Espace bien-être - Séminaire
 Parking sécurisé
 13 rue Sainte-Croix
 Tél. : 01 60 520 520
 http://lecesarhotel.com

10 LES GÎTES GIVERS

2 duplex jusqu'à 7 et 4 pers. tout confort avec WIFI - Idéalement situés à deux pas des monuments, gare, marché et tous commerces
 Parking gratuit à proximité
 17 rue Edmond Nocard
 Tél. : 06 86 04 45 66
 https://gitegivers.monstei-orange.fr

BANQUET MÉDIÉVAL LE CHÂTEL

11 BANQUET DES TROUBADOURS

Repas spectacle : ripaille médiévale avec salimbanques et musiciens, dans une salle voûtée du XII^e s. Samedi midi et soir, et dimanche midi, à partir du 19 mars
 14 rue Saint-Thibault
 Tél. : 06 70 50 08 58
 www.provins-banquet-medieval.com

RESTAURANTS

LE CHÂTEL

12 LA CURE D'AIR

Cuisine traditionnelle
 2 salles restaurant dont 1 privative
 Tarif groupe - Grandes terrasses d'été
 Parking - Fermé lundi, mardi soir et dimanche soir
 54 av du Gal de Gaulle
 Tél. : 01 60 58 02 87

4 AUX VIEUX REMPARTS

"Le Bistrot des Remparts" au cœur de la cité médiévale dans un cadre authentique - "Le Lounge Bar des Remparts" dans un caveau du XII^e s
 Terrasse - Parking - Ouvert tous les jours
 3 rue Couverte
 Tél. : 01 64 08 97 00
 www.auxvieuxremparts.com

13 LE DÔME

Au cœur de la cité médiévale - Bar - Brasserie
 Terrasse - Ouvert tous les jours
 2 rue Couverte
 Tél. : 01 64 08 96 90
 info@ledome-provins.com

14 CHEZ MAMIE

Au cœur de la cité médiévale - Crêpes, galettes, salades, viandes, plat du jour...
 Spécialités à la rose - Terrasse couverte et chauffée - Salle climatisée - Ouvert 7/7 - Sans réservation
 16 place du Châtel
 Tél. : 01 60 67 78 10

15 L'ATELIER DU GOÛT

Restauration traditionnelle
 Salades, burgers, viandes - Bar Cocktails et smoothies - Soirées à thème - Terrasse - salle climatisée
 Ouvert tous les jours en haute saison, midi et soir
 14 place du Châtel
 Tél. : 06 83 72 46 34

16 LA TERRASSE DU CHÂTEL

Restauration traditionnelle - Cuisine de saison - Pizzeria - Bar - Soirées thématiques - Terrasse - Accès PMR
 8 place du Châtel
 Tél. : 01 64 00 01 16
 terrasseduchatele@gmail.com

18 GUN TERROIR

Restauration traditionnelle
 Cuisine de saison - Produits locaux
 Bar - Terrasse
 Maison du Terroir et de l'Artisanat
 Place du Châtel (entre 21 rue du Palais)
 Tél. : 06 73 12 38 18
 autobus@terroirprovins@gmail.com

17 FLEUR DE SEL

de thé - Galettes et crêpes traditionnelles maison - Cadre agréable et chaleureux, produits de qualité - Fermé le mardi
 37 rue du Val (rue piétonne)
 Tél. : 01 64 08 32 91

23 BEST BROOKLYN CAKES

Spécialités américaines
 Cafés - Bagels - Pâtisseries
 Salle climatisée - Ouvert du mardi au samedi et le dimanche lors de grandes manifestations
 Retrouvez-nous sur Facebook
 7 rue du Val
 Tél. : 09 51 74 34 55

24 LE ROSALIE

Restaurant grill, vente à emporter et livraison - Salle climatisée
 Salle de jeux - Terrasse extérieure
 Ouvert 7/7, de 11h30 à 15h et de 18h à 22h30 en semaine, de 11h30 à 23h le samedi, et de 11h30 à 22h30 le dimanche
 15 avenue de la Voultze (Zone Industrielle)
 Tél. : 01 60 58 08 53
 www.buffalo-grill.fr

19 TRATTORIA DU VAL

Spécialités traditionnelles et produits de qualité 100% italiens
 Recettes originales et non-modifiées
 Pizzeria napoletana - Terrasse
 Vente à emporter - Ouvert midi et soir tous les jours sauf le jeudi
 49 rue du Val
 Tél. : 01 64 08 82 46
 www.trattoriaduvall.fr

20 P'TIT RESTO

Cuisine faite maison
 Produits locaux et de saison
 Viande de sélection - Poisson selon arrivage - Bar lounge
 Salle privative - Soirées à thème
 33 rue Hugues Le Grand
 Tél. : 01 64 00 84 83
 lesseni@provins@gmail.com

21 LES BISTROPHILES

Restauration traditionnelle
 Cuisine et épicerie labellisées
 "Produits d'ici cuisinés ici" - Salle climatisée - Terrasse - Ouvert tous les jours sauf le samedi et le dimanche
 37 rue du Val (rue piétonne)
 Tél. : 01 64 00 71 75
 www.lesjardinsd'affinity.fr

28 L'INATTENDU

Restauration traditionnelle
 Spécialités de brochettes de viande et poisson - Produits frais de saison
 Salle climatisée - Accès PMR - Ouvert du mardi au samedi, midi et soir
 5 rue Abelard
 Tél. : 01 64 01 64 24
 linattendu@provins@gmail.com

29 MC DONALD'S

Restaurant ouvert 7/7
 de 10h à 23h, et de 10h à 24h les vendredis et samedis - Salle climatisée - Service à table - Bornes de commande et commandes en ligne
 WIFI Terrasse - Jeux pour enfants
 Parking - Service au volant
 Avenue de la Voultze
 Zone Industrielle
 Tél. : 01 64 00 06 42

30 BUFFALO GRILL

Restaurant grill, vente à emporter et livraison - Salle climatisée
 Salle de jeux - Terrasse extérieure
 Ouvert 7/7, de 11h30 à 15h et de 18h à 22h30 en semaine, de 11h30 à 23h le samedi, et de 11h30 à 22h30 le dimanche
 15 avenue de la Voultze (Zone Industrielle)
 Tél. : 01 60 58 08 53
 www.buffalo-grill.fr

8 IL ÉTAIT UNE FOIS...

Dans l'univers féérique de la Maison Stella Cadente - Cuisine raffinée et originale - Au coin du feu
 l'hiver - Terrasse - Parc arboré - Ouvert du mardi soir au dimanche midi
 28 rue Maximilien Michelin
 Tél. : 06 10 22 88 30
 www.stellacadente-provins.com

25 LA MALOINIÈRE

Crêperie bretonne
 Saladerie traditionnelle - Spécialités et produits frais de Bretagne - Salle climatisée - Accès PMR - Ouvert le midi du lundi au dimanche et vendredi et samedi soirs
 19 rue de la Friperie
 Tél. : 01 60 58 73 97
 breizh.malo@orange.fr

26 L'ESSENTIEL

Cuisine faite maison
 Produits locaux et de saison
 Viande de sélection - Poisson selon arrivage - Bar lounge
 Salle privative - Soirées à thème
 33 rue Hugues Le Grand
 Tél. : 01 64 00 84 83
 lesseni@provins@gmail.com

27 LES JARDINS D'AFFINITY

Cuisine traditionnelle - Produits locaux - Belle cave à vin
 Jardin clos et arboré de 200 m²
 Fermeture dimanche soir et lundi
 Retrouvez-nous sur Facebook
 17 rue du colonel Arnauld Beltrame
 Tél. : 01 64 00 71 75
 www.lesjardinsd'affinity.fr

34 L'ATELIER D'ODE

Une boutique dédiée aux filles !
 Bijoux en accessoires fantaisie, bagues en or, vêtements et sacs colorés - Pâtisserie artisanale, déjeuners et accessoires pour princesses et châteaux - Ouvert toute l'année de 13h30 à 18h30 en semaine, et de 11h à 19h le week-end
 7 rue Saint-Jean
 Tél. : 01 60 58 99 70

35 LA CONFISERIE SAINT-JEAN

Confiserie fine - Bonbons - Chocolats
 Pâtes de fruits artisanales - Miel
 Confitures - Bougies
 6 rue Saint-Jean
 Tél. : 09 86 11 36 56
 Instagram : @confiseriesaintjean

36 LE ROY LIRE

Librairie Médiévale (et pas que !) dans une salle voûtée gothique du XIII^e s. - Livres sur le Moyen Âge, livres anciens, calligraphie, musique, jeux, jouets...
 D'avril à décembre : de 14h à 19h en semaine et de 11h à 19h les w-e et j.f. En basse saison, de 14h à 18h30 les w-e, j.f. et vacances scolaires.
 9 rue de Jouy
 Tél. : 01 64 00 52 71
 roylire@orange.fr

31 L'UZINE

Brasserie, burgers, pizzas, tartares... - Service en continu
 Terrasse extérieure - Ouvert 7/7
 15 avenue de la Voultze (Zone Industrielle)
 Tél. : 01 60 67 72 44

32 LUCKY WOK

Restaurant asiatique
 Buffet à volonté hors boissons - Wok, Grillades, Fruits de mer, Sushi - Sur place ou à emporter - WIFI - Ouvert tous les jours sauf le mardi de 12h à 14h30 et de 19h à 22h30
 15 avenue de la Voultze (Zone Industrielle)
 Tél. : 01 60 52 64 88
 luckywokprovins@gmail.com

COMMERÇANTS & ARTISANS

LE CHÂTEL

33 CRÈNEAU CHOCOLAT

Artisan chocolatier glacier - Boutique atelier plein cœur de la cité médiévale - Ouvert tous les jours en haute saison et du mercredi au dimanche en basse saison
 4 rue de la Citédelle
 Tél. : 01 64 00 69 11
 creneauchocolat.provins@gmail.com

39 LA SAVONNERIE DE LA ROSE

Large gamme de savons artisanaux et d'Alep, bougies, cosmétiques à la rose...
 Tout pour le corps et les plaisirs du bain - Ouvert toute l'année de 13h30 à 18h30 en semaine, et de 11h à 19h le week-end
 8 rue Couverte
 Tél. : 01 60 52 68 64

41 LA RONDE DES ABEILLES

La rencontre du miel et de la rose de Provins : bonbons, nougats, confits et miels à la rose de Provins
 Cosmétiques - Paniers cadeaux
 Ouvert toute l'année - le w-e de 11h à 19h - En semaine de 11h à 19h en haute saison, et de 13h30 à 18h30 en basse saison - Fermé mardi et mercredi en basse saison
 3 rue des Beaux-Arts
 Tél. : 01 60 67 65 97
 rdaprovins@gmail.com

42 MAISON GAUFFILLIER

Laurent Talot Gourmand - Artisan chocolatier - Spécialités à la rose : confit de pétales de roses (fabrication maison), meringues, sablés, biscuits, macarons, chammoules, confitures artisanales...
 2 rue Victor Garnier
 Tél. : 01 64 00 03 71

43 BRETH'S

Épicerie fine - Vins, fromages, spécialités à la rose, bar à vin...
 Ouvert du mardi au dimanche midi
 9 place St-Ayoul
 Tél. : 01 60 52 64 35

44 LA KAVERNE D'HEMERA

Le bien-être par les pierres : vente de minéraux, créations de bijoux artisanaux et personnalisables, lithothérapie, massage sur roches de marbre médiévales
 Retrouvez-nous sur Facebook : Héméra minéraux lithothérapie
 Maison du Terroir et de l'Artisanat
 Place du Châtel (entre rue de l'Ormeil)
 Tél. : 09 23 63 84 84

45 ÉCHOPPE MÉDIÉVALE

Vente de costumes et d'accessoires médiévaux (adultes et enfants)
 Jouets en bois - bijoux - souvenirs de Provins
 10 place du Châtel
 Tél. : 06 02 64 66 40
 echoppephotosouvenirs@gmail.com

37 BISCUITERIE GOURMANDES MÉDIÉVALES

Découverte de biscuits issus de recettes datant du Moyen Âge
 Salon de thé et pâtisseries médiévales - Bières et vins médiévaux - Terrasse
 12 rue de Jouy
 Tél. : 06 23 63 86 84
 www.gourmandesmedievales.com

38 LA CROISÉE DES CHEMINS

Épicerie médiévale - Large éventail de thés, sucres, cacahouates et épices
 Gamme originale d'arnes en bois, produits fabriqués par des abbayes, produits locaux, spécialités et cosmétiques à la rose...
 Ouvert toute l'année : de 13h30 à 18h30 en semaine, et de 11h à 19h le week-end
 8 rue Couverte
 Tél. : 01 60 52 68 64

39 LA SAVONNERIE DE LA ROSE

Large gamme de savons artisanaux et d'Alep, bougies, cosmétiques à la rose...
 Tout pour le corps et les plaisirs du bain - Ouvert toute l'année de 13h30 à 18h30 en semaine, et de 11h à 19h le week-end
 8 rue Couverte
 Tél. : 01 60 52 68 64

41 LA RONDE DES ABEILLES

La rencontre du miel et de la rose de Provins : bonbons, nougats, confits et miels à la rose de Provins
 Cosmétiques - Paniers cadeaux
 Ouvert toute l'année - le w-e de 11h à 19h - En semaine de 11h à 19h en haute saison, et de 13h30 à 18h30 en basse saison - Fermé mardi et mercredi en basse saison
 3 rue des Beaux-Arts
 Tél. : 01 60 67 65 97
 rdaprovins@gmail.com

42 MAISON GAUFFILLIER

Laurent Talot Gourmand - Artisan chocolatier - Spécialités à la rose : confit de pétales de roses (fabrication maison), meringues, sablés, biscuits, macarons, chammoules, confitures artisanales...
 2 rue Victor Garnier
 Tél. : 01 64 00 03 71

43 BRETH'S

Épicerie fine - Vins, fromages, spécialités à la rose, bar à vin...
 Ouvert du mardi au dimanche midi
 9 place St-Ayoul
 Tél. : 01 60 52 64 35

44 LA